

VOCABULARY 1.0



Written By
Ken H. Ahn

▶ 예절 / 공손

1. 예절 (Manners)

Manners : 예절, 매너

Etiquette : 예의, 예절 (특정 상황이나 사회적 규칙을 강조)

Politeness : 공손함, 예의 바른

Courtesy : 정중함, 친절한 예의

Respect: 존중, 경의

Deference : 공손, 존중 (지위나 연령이 높은 사람에게 보이는 공손한 복종)

Consideration : 배려, 사려

Thoughtfulness : 세심함, 남을 생각해 줌

Civility : 예의 바른, 공손함 (공적인 장소에서의)

2. 공손한 태도와 성품 (Polite Attitudes & Dispositions)

Respectful : 존중하는, 예의바른

Considerate : 배려하는, 사려 깊은

Thoughtful : 세심한, 생각이 깊은 (Thoughtfulness: 세심함)

Attentive : 주의 깊은, 세심한

Gracious : 친절하고 관대한, 우아한 (아랫사람에게도 관대한 모습)

Cordial : 친절하고 따뜻한, 진심 어린 (Cordiality: 진심 어린 친절)

Affable : 상냥한, 불임성 있는

Amiable : 불임성 있는, 온화한

Genial : 쾌활하고 친근한, 온화한

Diplomatic : 외교적인, 눈치 빠르고 조심스러운 (비유적으로 사용)

Thoughtful : 배려심 있는, 친절한

3

사려 깊은

3. 공손한 언행 (Polite Speech & Actions)

Tactful : 눈치 빠른, 재치 있는 (상대의 감정을 배려하여 말이나 행동을 조절함)

Tact : 재치, 눈치

Diplomatic : 외교적인, 신중하고 조율하는

Deferential : 경의를 표하는, 공손한

Submissive : 복종하는, 순종적인 (경계적인 뉘앙스)

Humble : 겸손한, 겸허한

Humility : 겸손

Meek : 온순한, 유화한 (순종적이고 다소 소극적인 뉘앙스)

Reverent : 경외하는, 숭배하는 (종교적이거나 매우 높이 존경하는 대상에게)

Reverence : 경외심

Refined : 세련된, 고상한 (교양이 느껴지는)

Cultured : 교양 있는

Civilized : 문명화된, 예의 바른 (무례함의 반대말)

Well-mannered : 예의 바른

Well-behaved : 행실이 좋은

4. 한국적 예절 개념을 영어로 표현

Humble : 겸손한 (한국적 '겸손'과 가장 유사)

Modest : 겸손한 (자랑하지 않는)

Filial piety : 효도

Hierarchy : 위계질서

Seniority : 연장자, 선배

Deference : 공손, 존중 (윗사람에게)

Paying respect : 존경을 표하다 (예: 조상님께)

Bowing : 절하다, 인사하다

Collective harmony : 집단적 조화

예문을 통한 학습 :

예문: It's important to learn business **etiquette** before starting your new job.

해석: 새로운 직장을 시작하기 전에 비즈니스 예절을 배우는 것이 중요합니다.

예문: In many traditional cultures, young people are expected to show **deference** to their elders.

해석: 많은 전통 문화에서 젊은이들은 연장자에게 공손함(존중)을 보여주는 것이 기대됩니다.

예문: She always shows great **consideration** for her colleagues' feelings.

해석: 그녀는 항상 동료들의 감정에 대한 큰 배려를 보여줍니다.

예문: The CEO was **gracious** enough to thank every intern personally.

해석: 그 CEO는 모든 인턴에게 개인적으로 감사 인사를 할 만큼 관대하고 친절했습니다.

예문: We received a **cordial** welcome from our host family.

해석: 우리는 홈스테이 가족으로부터 진심 어린 환영을 받았습니다.

예문: When her friends were arguing, she made a **diplomatic** suggestion to change the subject.

해석: 친구들이 다툰 때, 그녀는 주제를 바꾸라는 눈치 빠른(외교적인) 제안을 했습니다.

예문: It's important to be **tactful** when you are giving constructive criticism.

해석: 건설적인 비판을 할 때는 눈치 빠르게(재치 있게) 행동하는 것이 중요합니다.

예문: Despite his great success, he accepted the award with **humility**.

해석: 큰 성공을 거두었음에도 불구하고, 그는 겸손으로 상을 받았습니다.

예문: The tourists spoke in **reverent** whispers inside the ancient temple.

해석: 관광객들은 고대 사원 안에서 경외심에 차게 낮은 목소리로 말했습니다.

예문: He has **refined** tastes in art and literature.

해석: 그는 예술과 문학에 세련된 취향을 가지고 있습니다.

예문: **Filial piety** is a core value in many Asian societies.

해석: 효도는 많은 아시아 사회에서 핵심 가치입니다.

예문: The decision was made for the sake of **collective harmony**.

해석: 그 결정은 집단적 조화를 위해 내려졌습니다.

예문: We will be **paying respect** to our ancestors during the holiday.

해석: 우리는 명절 동안 조상님들께 존경을 표할(예를 올릴) 것입니다.

예문: Basic **politeness**, such as saying "please" and "thank you," is important in any culture.

해석: "제발"과 "감사합니다"라고 말하는 것과 같은 기본적인 공손함은 어떤 문화에서도 중요합니다.

예문: He held the door open as a **courtesy** to the people behind him.

해석: 그는 뒤에 오는 사람들을 위한 친절함의 예의로 문을 열어 들려주었다.

예문: Even during the heated debate, the candidates maintained a level of **civility**.

해석: 격렬한 토론 중에도 후보자들은 일정 수준의 예의 바름을 유지했습니다.

예문: Our new manager is very **affable**, so it's easy to talk to him.

해석: 우리 새 매니저는 매우 상냥해서 그와 대화하기가 쉽습니다.

예문: She has an **amiable** personality that makes everyone feel comfortable.

해석: 그녀는 모두를 편안하게 만드는 온화한 성격을 가지고 있습니다.

예문: The **genial** host made sure all the guests were enjoying the party.

해석: 쾌활하고 친근한 주인은 모든 손님이 파티를 즐기고 있는지 확인했습니다.

예문: His **meek** demeanor often makes people underestimate his determination.

해석: 그의 온순한 태도는 종종 사람들이 그의 결의를 과소평가하게 만듭니다.

예문: The dog was **submissive** to its owner.

해석: 그 개는 주인에게 복종적이었다.

예문: She is a **cultured** individual who enjoys opera and fine art.

해석: 그녀는 오페라와 미술을 즐기는 교양 있는 사람입니다.

예문: Let's have a **civilized** discussion about this issue.

해석: 이 문제에 대해 예의 바른(무례하지 않은) 토론을 합시다.

예문: She is very **modest** about her achievements, even though she has won many awards.

해석: 그녀는 많은 상을 받았음에도 자신의 성과에 대해 매우 겸손합니다.

예문: **Bowing** is a common way of greeting in Korea.

해석: 절하기(인사)는 한국에서 흔한 인사 방식입니다.

예문: **Seniority** is often respected in Korean company culture.

해석: 연장자/선배는 한국 회사 문화에서 종종 존중받습니다.

예문: He is a **thoughtful** friend who always remembers important dates.

해석: 그는 중요한 날짜를 항상 기억하는 배려 깊은 친구다.

무례함 (General Rudeness)

1. 일반적 무례함 (General Rudeness)

Rude: 무례한 (가장 일반적인 단어)

Impolite: 버릇없는, 예의 없는 (Polite의 반대말)

Discourteous: 무례한, 예의 없는 (Courteous의 반대말)

Ill-mannered: 예절 없는

Bad-mannered: 버릇없는

Uncivil: 무례한, 예의 없는 (Civil의 반대말)

2. 거만함과 오만 (Arrogance & Haughtiness)

Disrespectful: 무례한, 존중하지 않는 (Respectful의 반대말)

Insolent: 건방지고 무례한, 뻔뻔한

Impertinent: 주제 넘는, 건방진 (특히 윗사람에게)

Impudent: 뻔뻔스럽고 무례한

Audacious: 대담하고 무례한, 뻔뻔스러운

Arrogant : 거만한

3. 불손함과 존경하지 않음 (Disrespect & Lack of Reverence)

Irreverent: 불손한, 경의를 표하지 않는 (Reverent의 반대말)

Defiant: 반항적인, 도전하는

Contemptuous: 경멸하는, 모욕하는

Scornful: 경멸하는, 비웃는

Disdainful: 경멸하는, 얕보는

4. 무례한 언동 (Rude Speech & Actions)

Inconsiderate: 배려 없는 (Considerate의 반대말)

Inattentive: 부주의한, 경청하지 않는 (Attentive의 반대말)

Thoughtless: 생각 없는, 무심한 (Thoughtful의 반대말)

Tactless: 눈치 없는, 재치 없는 (Tactful의 반대말)

Undiplomatic: 비외교적인

Abrupt: 갑작스럽고 통명스러운

Vulgar: 상스러운, 야비한, 저속한

Offensive: 모욕적인, 불쾌감을 주는

Insulting: 모욕적인, 모욕을 주는

Sarcastic: 비꼬는, 빈정대는

Sardonic: 씩씩하게 비웃는, 빈정대는

예문을 통한 학습 :

예문: It was **rude** of him to check his phone while I was talking.

해석: 내가 이야기하는 동안 그가 핸드폰을 확인하는 것은 무례한 일이었다.

예문: It is considered **impolite** to speak with your mouth full.

해석: 입에 음식을 가득 문 채로 말하는 것은 비릇없는(예의 없는) 일로 간주됩니다.

예문: The **discourteous** customer didn't thank the cashier.

해석: 그 무례한 고객은 계산원에게 감사 인사도 하지 않았다.

예문: The child's **ill-mannered** behavior embarrassed his parents.

해석: 그 아이의 예절 없는 행동은 부모를 난처하게 했다.

예문: He was criticized for being **bad-mannered** at the formal dinner.

해석: 그는 정찬 자리에서 버릇없는 행동으로 비난을 받았다.

예문: We should avoid **uncivil** comments in online discussions.

해석: 온라인 토론에서는 무례한 댓글을 피해야 합니다.

예문: Talking back to the teacher is **disrespectful**.

해석: 선생님께 말대꾸하는 것은 무례한 일이다.

예문: The employee was fired for his **insolent** attitude towards the manager.

해석: 그 직원은 매니저를 향한 건방지고 무례한 태도로 해고당했다.

예문: She asked an **impertinent** question about her boss's personal life.

해석: 그녀는 상사의 사생활에 대해 주제넘은 질문을 했다.

예문: The **impudent** student laughed at the principal's warning.

해석: 그 뻔뻔스러운 학생은 교장선생님의 경고를 비웃었다.

예문: He had the **audacious** idea to challenge the company's CEO.

해석: 그는 회사 CEO에게 도전하는 대담하고 무례한 생각을 했습니다.

예문: His **arrogant** smile made it clear he thought he was better than everyone else.

해석: 그의 거만한 미소는 자신이 다른 모두보다 낫다고 생각한다는 것을 분명히 보여주었다.

예문: His **irreverent** jokes about tradition shocked the elders.

해석: 전통에 대한 그의 불손한 농담은 어르신들을 충격에 빠뜨렸다.

예문: The teenager had a **defiant** look when being scolded.

해석: 그 십대는 꾸지람을 들을 때 반항적인 표정을 지었다.

예문: She gave a **contemptuous** snort when she heard the suggestion.

해석: 그녀는 그 제안을 듣고 경멸하는 코웃음을 쳤다.

예문: He was **scornful** of anyone who didn't agree with his opinion.

해석: 그는 그의 의견에 동의하지 않는 누구에게나 경멸하는 태도를 보였다.

예문: The aristocrat looked at the commoners with a **disdainful** gaze.

해석: 그 귀족은 평민들을 경멸하는 시선으로 바라보았다.

예문: Playing loud music late at night is very **inconsiderate** to your neighbors.

해석: 한밤중에 큰 소리로 음악을 듣는 것은 이웃에게 매우 배려 없는 일이다.

예문: The **inattentive** student missed the important announcement.

해석: 부주의한 그 학생은 중요한 공지를 놓쳤다.

예문: His **thoughtless** comment accidentally hurt her feelings.

해석: 그의 무심한 말은 우연히 그녀의 감정을 상하게 했다.

예문: It was **tactless** of him to ask about her weight.

해석: 그가 그녀의 체중에 대해 묻는 것은 눈치 없는 일이었다.

예문: His **undiplomatic** response only made the conflict worse.

해석: 그의 비외교적인 응답은 갈등을 더 악화시켰을 뿐이었다.

예문: She ended the conversation with an **abrupt** "goodbye".

해석: 그녀는 통명스러운 "안녕" 인사로 대화를 끝냈다.

예문: He was criticized for using **vulgar** language during the interview.

해석: 그는 인터뷰 중에 저속한 언어를 사용했다는 이유로 비판을 받았다.

예문: The comedian's joke was **offensive** to many people.

해석: 그 코미디언의 농담은 많은 사람들에게 모욕적이었다.

예문: His **insulting** remark made her leave the room immediately.

해석: 그의 모욕적인 발언에 그녀는 즉시 자리를 떠났다.

예문: "Oh, great job," he said in a **sarcastic** tone when I spilled the coffee.

해석: "아, 잘 했어," 라고 그는 내가 커피를 흘렸을 때 비꼬는 어조로 말했다.

예문: She gave a **sardonic** smile when she heard the obviously false excuse.

해석: 그녀는 분명히 거짓인 변명을 듣고 씩씩하게 비웃는 미소를 지었다.